

5830
127

May

Bochum

4

15 novembre 1930.

C

Monsieur,

Vous m'avez transmis deux photographies et demandé mon avis quant aux deux auteurs des deux peintures qu'elles représentent.

Pour ce qui est du tableau représentant le couronnement d'un évêque, à propos duquel vous citez le nom de Jordaens, je ne pourrais guère vous dire davantage, sur le vu de la photographie, qu'il s'agit d'une oeuvre de l'école anversoise. Pour pouvoir émettre une opinion plus précise, il faudrait examiner le tableau même.

Quant au tableau qui figure la seconde photographie, je pense, à en juger d'après certains types de personnages, qu'il pourrait s'agir, comme vous le dites, d'une oeuvre Gaspard de Crayer.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Conservateur en chef,

à Monsieur May

Westdeutsche Pressedienst

Kaiser Wilhelm Strasse, 10,



Maria's Opferung.

Let's see money
Art's note

May
Maria Weyer
von Gaspar
Westphalen
Kettlinghausen

Lsp
Kut + Wt.
from Samabend friends!



ADR.: BOCHUM, den 8. August 1930
KAISER-WILHELM-STR. 10 TEL. 1059 U. 1054
AMSTERDAM,
HEERENGRACHT 406 TEL. 37895

Leo van Puyvelde,
professor aan de Luiksche Hoogeschool en Hoofd-
conservator van de Belgische musea,

Beifolgend gestatte ich mir, Ihnen einen Photo-Ausschnitt eines in der Pfarrkirche in Recklinghausen (Westfalen) befindlichen Bildes, das die Jahreszahl 1618 trägt und nach meiner Auffassung die Bischofs-Inthronisation des Hl. Karl Boromäus darstellt, zu übermitteln. Das Bild stammt nachgewiesenermassen aus Antwerpen. Ich halte es für ein Frühbild von Jordaens und möchte in ihm Stilelemente seines Lehrers und Schwiegervaters van Noort, sowie auch von Rubens erblicken. Das Bild ist ausgezeichnet erhalten, ist niemals übermalt worden, jedoch sehr stark verschmutzt. Ich wäre Ihnen sehr verbunden, sehr geehrter Herr Professor, wenn Sie mir Ihre Meinung über den Autor des Bildes mitteilen würden. Vielleicht findet auch das Photo des beifolgenden Bildes, das angeblich von Kraymer stammen soll und sich im Museum in Recklinghausen befindet, Ihr Interesse.

Ihrer Rückäusserung mit grösstem Interesse entgegen-
sehend und Ihnen, hochverehrter Herr Professor, im voraus bestens
dankend verbleibe ich mit den ergebensten Empfehlungen

khay

Anlagen: 2 Bilder